

# cavanova®

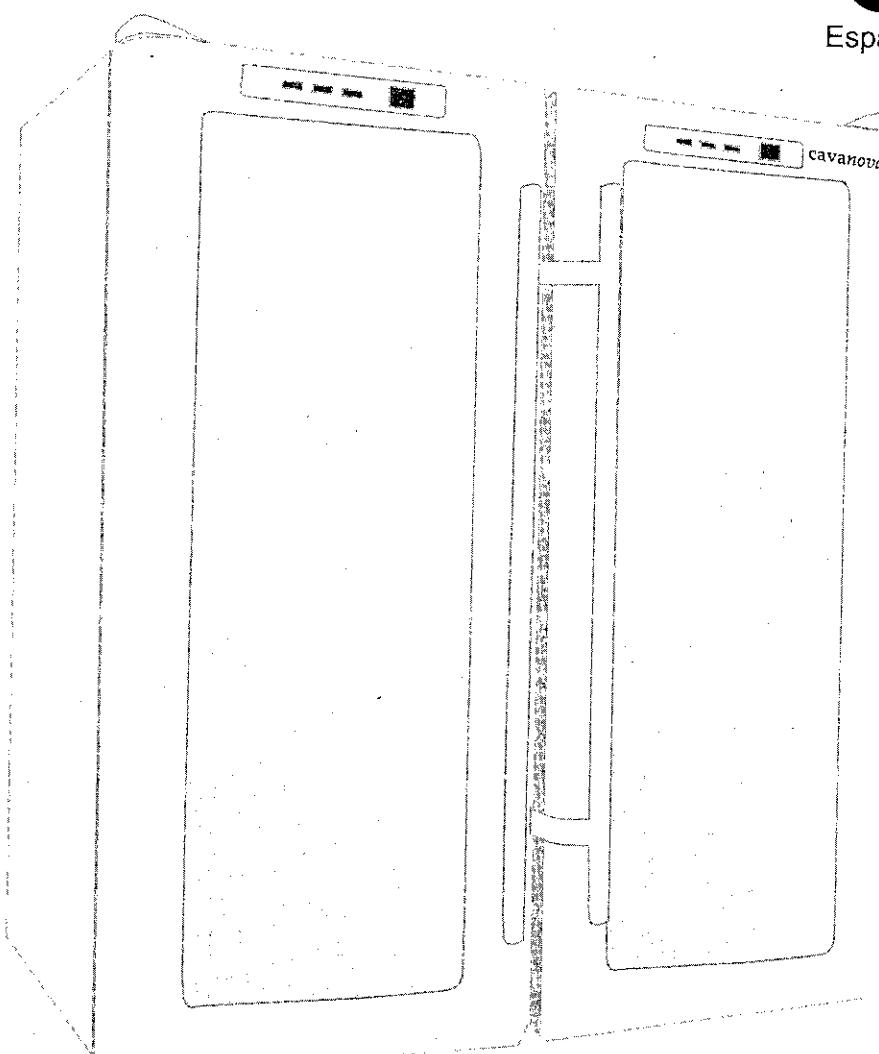


wine  
cooler  
thermoelectric

conservador  
de vino termoelectrico



Español / English



mod.:CV048

[www.cavanova.com](http://www.cavanova.com)

# manual de instrucciones user manual

# LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE CONSERVADOR CAVANOVA.

## DESEMBALAR EL CONSERVADOR

- Quite todo el material de empaquetado. Esto incluye la base de la espuma y toda la cinta adhesiva que tienen los accesorios de la cavanova adentro y afuera.
- Examine y quite cualquier resto del embalaje, de la cinta o de materiales impresos antes de encender el equipo.

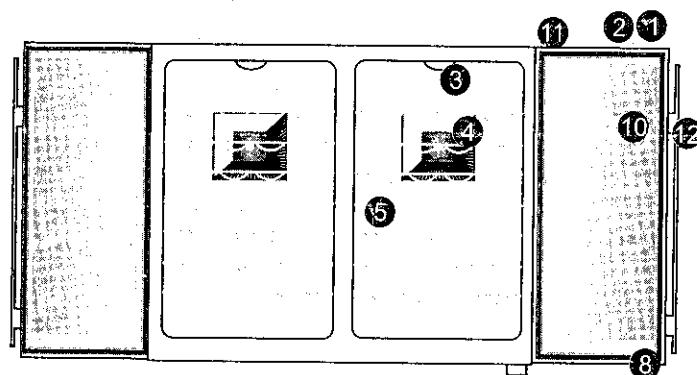
El enfriador termoeléctrico pertenece a la categoría 10, de otros equipos, de acuerdo a la regulación de la CE Nº 643/2009

Otros EQUIPOS: significa otro que no sea un compartimento de almacenaje del vino, destinado para el almacenamiento.

## NIVELACIÓN

El armario climático tiene la nivelación en las patas que están situadas en las esquinas delanteras y posteriores de su equipo. Después de colocar su equipo correctamente en su posición final, usted puede nivelar su cavanova. La nivelación de las patas puede ser ajustada dando vuelta a la derecha para levantar su climatizador o dándole vuelta a la izquierda para bajar. La puerta del climatizador cerrará más fácil cuando las patas de nivelación son extendidas.

## ESTRUCTURA



- Control de temperatura
- Interruptor de luz
- Luz
- Cubierta del ventilador
- Estante
- Pie
- Depósito de agua
- Juntas
- Cierre magnético
- Cristal
- Marco de la puerta
- tirador

## MODO DE EMPLEO

### Ajustes de la Temperatura.

Su climatizador cavanova CV048 tiene dos zonas de temperatura, que se controlan independientemente con el display digital. El rango de temperatura del lado izquierdo es de 8°C a 18°C y el compartimento derecho 10°C a 18°C.

Tenga en cuenta que la temperatura real del conservador al ser una unidad termoeléctrica, depende de la temperatura ambiente. Si la temperatura ambiente es demasiado alta entonces la temperatura del gabinete no podrá alcanzar la temperatura deseada.

Para subir o para bajar la temperatura, presione simplemente " ^ " botón + " ^ " o "botón - ". El display siempre mostrará la temperatura seleccionada mientras que esté funcionando. La temperatura solicitada al equipo será exhibida permanentemente hasta que usted decida otra.

Si introduce alimentos adentro del equipo, asegurese de que hay suficiente espacio para la circulación del aire

## CIRCULACIÓN DEL AIRE

La circulación de aire apropiada para asegurar que su cavanova trabaja con la máxima eficiencia para la que fue diseñado, debe instalarse en un lugar donde exista una circulación de aire apropiada. Las siguientes son separaciones recomendadas alrededor del equipo:  
De la parte posterior 10 cm de la pared y al menos 5cm de los laterales.

### Estantería

Los estantes se diseñan para tener movimiento de aire alrededor de las botellas para mantener el vino fresco. Tiene capacidad para 16 botellas. La luz interior sirve para observar el vino, una luz suave y fría se ha integrado en el cavanova. Pulse el botón con la imagen de una bombilla y la luz se encenderá, tóquelo nuevamente para apagarlo. Para un mayor rendimiento energético, mantenga apagado la luz.

### Limpieza y del mantenimiento:

Para evitar descarga eléctrica desenchufe siempre su cavanova CV048 antes de limpiar.  
Si usted no hace caso de esta recomendación, puede sufrir una descarga eléctrica.

### Filtro:(IMPORTANTE)

Limpie el filtro de la parte posterior al menos una vez al mes para evitar que se obstruya y tenga mal funcionamiento y sobrecalentamiento.

Precavución: Antes de usar productos de la limpieza, lea y siga siempre las instrucciones y las advertencias del fabricante de estos productos, para evitar daños corporales o daño al producto.

General: Prepare una solución de la limpieza de 3-4 cucharas de sopa de bicarbonato de soda mezcladas con agua caliente. Utilice la esponja o el paño suave, humedecido con la solución de la limpieza, para limpiar la parte inferior de el climatizador. La aclaración con agua caliente limpia y se seca con un paño suave. No utilice los productos químicos ásperos, abrasivos, el amoníaco los detergentes concentrados, los solventes o los cojines de fregado del metal. ALGUNOS de estos productos químicos pueden disolver, dañar y/o decolorar su cavanova.

### Juntas De la Puerta:

Limpie las juntas de la puerta cada tres meses según instrucciones generales. Las juntas se deben mantener limpias y flexibles para asegurar un sellado apropiado. La jalea del petróleo aplicada ligeramente en el lado de la bisagra de juntas mantendrá la junta flexible y asegurará un buen sellado. Quite el cable eléctrico del enchufe de la CA cuando ocurre una interrupción de la energía. Cuando se haya restablecido la energía, vuelva a conectar el equipo al enchufe de la CA.

### Desplazamiento :

Al moverse, mueva siempre el cavanova verticalmente. No lo mueva acostado, es posible que haya daños

Localización de averías:

El equipo no funciona:

Compruebe si está conectado a la corriente.

Compruebe si hay energía en el enchufe de la CA, comprobando el interruptor.

El vino está demasiado caliente:

Aberturas frecuentes de la puerta.

Dé un plazo de la hora para que el vino recientemente agregado logre alcanzar temperatura deseada.

Compruebe las juntas para saber si hay el sellado apropiado.

Ajuste el control de la temperatura a un ajuste más frío.

### **La temperatura del vino es demasiado fría:**

Si el ajuste del control de la temperatura es demasiado frío, ajuste a un grado más caliente.

### **Funcionamientos del cavanova con demasiada frecuencia:**

Esto puede ser normal ya que lo hace para mantener la temperatura constante durante días de altas temperaturas y húmedos. Las puertas se pudieron haber abierto con frecuencia o por un período extendido de tiempo.

Compruebe la junta para saber si hay el sello apropiado. Compruebe para ver si las puertas están totalmente cerradas.

### **Acumulación de la humedad en interior o el exterior del climatizador:**

Esto es normal durante períodos de humedad alta.

Prolongado o frecuente aberturas de la puerta.

Compruebe las juntas de la puerta para saber si el cierre apropiado.

### **La puerta del cavanova no cierra correctamente:**

Nivele la bodega.

Compruebe para saber si hay alguna botella de vino que impida el cierre, revisar las obstrucciones y estantes.

### **Problemas de encendido**

Síntomas	Posibles causas	Soluciones
El conservador no funciona.	No hay energía eléctrica. Hay un fusible fundido en la casa.	Asegurese de que el equipo está encendido. Remplace el fusible fundido o con mal funcionamiento en la caja de fusibles.
El conservador no consigue la temperatura deseada	El equipo está muy cerca a una fuente muy importante de calor  No hay suficiente ventilación  La puerta superior se abre con mucha frecuencia se deja abierta por un largo periodo  Los filtros de la parte posterior están sucios	Mantenga el equipo fuera del alcance de los rayos del sol o reubíquelo lejos de las fuentes de calor  Ponga el enfriador de barra en un lugar bien ventilado.  Cierre la puerta correctamente y evite dejarla abierta por largos periodos de tiempo.  Retire el filtro y límpielo con agua vuelvalos a colocar en su sitio.
Humedad excesiva dentro del equipo	Mucha humedad en el ambiente. La temperatura ambiente es demasiado baja	Desconecte el equipo y vuelva a conectar una vez se ha quitado la humedad.

**ATENCION:**

Riesgo de atrapamiento de un niño.

Antes de deshacerse de su refrigerador viejo: quite la puerta,

Deje las baldas instaladas, de manera que los niños no puedan entrar fácilmente

Este aparato no está desarrollado para ser utilizado o por personas (incluidos niños) con discapacidad física, a menos que hayan sido supervisados o instruidos acerca del uso del equipo por una persona responsable de su seguridad

Los niños deben de ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el equipo.

Esta marca indica que este producto no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales.

Para devolver el dispositivo utilizado, por favor utilice sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto.

Ellos pueden tomar este producto para el reciclaje seguro ambiental.

**Datos técnicos**

<b>MODELO</b>	<b>CV048</b>	<b>CV048</b>
Capacidad	140Litros/48Botellas	140Litros/48 Botellas
Temperatura	8-18°C or 46.4-64.4°F 10-18°C or 50.0-64.4°F	8-18°C or 46.4-64.4°F 10-18°C or 50.0-64.4°F
Potencia de salida	220-240V/50Hz	110-120V/60Hz
Potencia de entrada	180W	180W
Consumo de energía KW.W/24h	2.2KW.h/24H	2.2KW.h/24H
Tamaño neto	700x847x512mm	700x847x512mm
Tamaño envasado	755x900x570mm	755x900x570mm
Peso Bruto	833	45kg.

## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

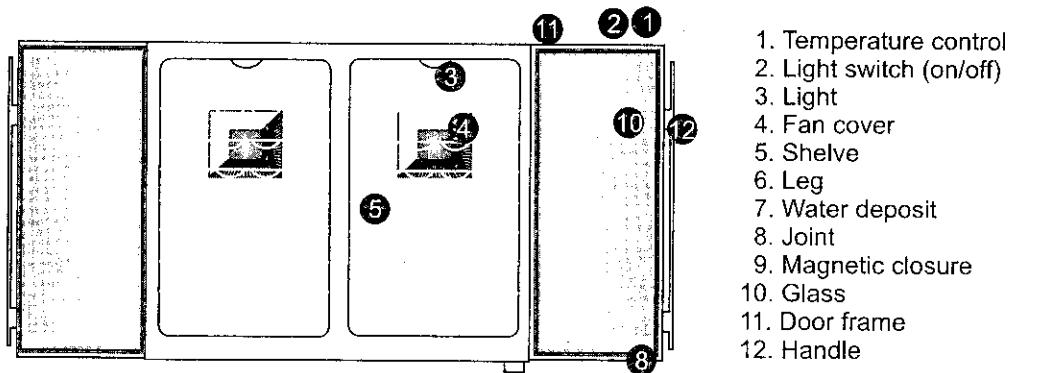
### **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS CAVANOVA WINE COOLER**

- The thermoelectric cooler is belong to category 10, other appliance, according to regulation EC No.643/2009.
- Other appliance means a compartment, other than a wine storage compartment, intended for the storage of particular foodstuffs at a temperature warmer than +14°C, and the particular foodstuff is cabernet or claret.
- The range of storage temperature is from 12°C to 18°C, but the test condition for energy consumption is equal to 16°C or more higher at the ambient temperature 25°C.
- Do not use if supply cord is damaged. If damaged, It must be replaced by the manufacturer or a similarly qualified person in order to avoid hazard.
- This wine cooler is not intended for use by young children or infirm persons, without supervision. Young children must be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- Ensure the cooler is unplugged before cleaning or if the cooler is not in use.
- To clean the cooler use only mild detergents or glass cleaning products. Never use harsh detergents or solvents.
- It is not recommended to use this wine cooler with an extension cord or power board. Please ensure that the appliance is plugged directly into the electrical outlet.
- When positioning the wine cooler, ensure that there is at least a 15cm clearance at the sides and a 15cm clearance at the back of the cooler as this is the main outlet for heat. This will allow for adequate ventilation.
- If placing food inside, ensure that there is sufficient airflow between items.
- This cooler is designed to store wine bottles, however, if placing food inside, ensure that there is sufficient airflow between items.
- Do not place hot food or drink into the wine cooler before it cools down to room temperature.
- Close the cooler door immediately after putting in any items so the inside temperature will not rise dramatically.
- Keep appliance away from any heat source or direct sunlight.

- Close the cooler door immediately after putting in any items so the inside temperature will not rise dramatically.
- Keep appliance away from any heat source or direct sunlight.
- To fix stably, the appliance must be placed on a flat and solid surface. It should not be laid on any soft material.
- Do not place any other appliance on top of the wine cooler.
- The CAVANOVA Wine Cooler is an electrical appliance. To avoid injury or death from electrical shock do not operate the Wine Cooler with wet hands, while standing on a wet surface or while standing in water.
- Do not use outdoors or in wet conditions.
- When positioned or if moving the appliance ensure that it is not set horizontally or declined less than 45° or turned upside down.
- Never pull the cord to disconnect it from the outlet. Grasp the plug and pull it from the outlet.
- Never lift or carry the Wine Cooler by the cord.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- This Wine Cooler is for household use only. Any other use will void the warranty.
- Do not plug into the power socket before set up is completed.
- An empty cooler can be a dangerous attraction to children. If disposing of the cooler remove gaskets, latches, lids or the entire door from your unused appliance, or take other action to ensure the cooler is harmless.
- Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator: take off the door, Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator: take off the door, Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
  - Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Disposal of the appliance.**
- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## 1. Structure



### Setting The Temperature Control

The temperature inside the wine cooler is dependant on the ambient temperature (room temp.) outside the wine cooler.

The cooler temperature can range between 8~18°C(53.6°F-64.4°F). This is based on an ambient room temperature of 25°C, (77°F).The inside temperature can be altered by the temperature adjustor on the upper side of the inside cabinet.

## 2. Operation Guide

1. Insert the power plug into the power socket. Make sure the power socket is 220V~240AC / 50Hz or 100V~120V / 60Hz
2. Allow the empty wine cooler to operate for approx. one hour. This will allow the wine cooler to reach the desired temperature.
3. Fill the wine cooler with your choice of wine bottles. Allow 1-2 hours of operation before the bottles reach the desired temperature.

### 3. Troubleshooting

Symptoms	Possible cause	Solutions
The wine cooler does not work.	There is a power failure. A house fuse has blown.	Ensure the cooler is plugged in and the power socket is turned on. Replace the broken fuse in your meter box.
Wine cooler is not reaching the desired temperature	The cooler is placed too close to a heat source No sufficient ventilation Take off the filter and use water to clean it and put it on again The door is opened too frequently or for a long period of time	Keep the cooler away from sunshine or other heat sources Place the wine cooler in good ventilation and keep any items away from the fans. the back filter is dirty Close the door tightly and do not open the door too frequently or for a long period of time.
Frost forming in the wine cooler	Too much humidity. The ambient temperature is too low	Unplug to defrost, plug again after the frost thaws.

### 4. Technical Data

MODEL	CV048	CV048
Capacity	140Liters/48Bottles	140liters/48 Bottles
Temperature	8-18°C or 46.4-64.4°F 10-18°C or 50.0-64.4°F	8-18°C or 46.4-64.4°F 10-18°C or 50.0-64.4°F
Rated Power	220-240V/50Hz	110-120V/60Hz
Input Power	180W	180W
Power Consumption KW.W/24h	2.2KW.h/24H	2.2KW.h/24H
Net Size	700x847x512mm.	700x847x512mm
Packing Size	755x900x570mm.	755x900x570mm
Gross Weight	45kg.	45kg

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



# cavanova<sup>®</sup>

**CAVANOVA WINE S.L.**  
**Ctra. A355km. 20 Nave 13 y 14**  
**Parque Empresarial de MONDA**  
**C.P. 29110 MONDA,**  
**MÁLAGA, ESPAÑA**  
**TEL.: +34 95106 29 68 / 69/33**  
**FAX.: +34 951 06 29 65**